

Fax: +1-212-750 66 30
andorra@un.int

Ambaixada d'Andorra al Regne Unit
63 Westover Road
London SW 18 2RF
Tel.: +44-208 874 48 06
Fax: +44-208 874 49 02
andorra.embassyuk@btopenworld.com

Igualment i tenint en compte les disposicions del Tractat de bon veïnatge, d'amistat i de cooperació entre el Principat d'Andorra, la República Francesa i el Regne d'Espanya signat a París i Madrid l'1 de juny de 1993 i a Andorra la Vella el 3 de juny de 1993 en els països on el Principat d'Andorra no disposi de representació, els ciutadans poden adreçar-se indistintament, en cas de necessitat, a les autoritats consulars franceses o espanyoles més properes.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de març del 2003

Juli Minoves Triquell
Ministre d'Afers Exteriors

Avís

El Cos Especial de Duana del Ministeri de Finances comunica a totes les persones interessades els canvis monetaris mensuals, en relació a l'Euro, admesos a la cotització oficial en el Principat d'Andorra, corresponents al dia 19 de març del 2003 i que s'aplicaran a la Duana andorrana del 01 al 30 d'abril de 2003.

GBP	Lliura Esterlina	0,6764
DKK	Corona Danesa	7,3363
NOK	Corona Noruega	7,8214
SEK	Corona Sueca	9,1127
CHF	Franc Suís	1,4672
USD	Dòlar Usa	1,0577
CAD	Dòlar Canadenc	1,5557
CNY	Ien Remimbien	6,9363
JPY	Ien	125,1300
HKD	Dòlar Hong Kong	8,1752
EUR	Euro	1,0000

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de març del 2003

Julià Vila Coma
Director de Duana

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Salut i Benestar
 - b) Data de l'acord del Govern: 19 de març del 2003
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: Cooperativa Interurbana Andorrana, SA
 - b) Denominació del treball: transport públic especial
 - c) Preu cert: 79.142,88 euros
 - d) Termini d'execució: de l'1 de gener al 31 de desembre del 2003
 - e) Forma d'adjudicació: directa
 - f) Procediment: obert
 - g) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de març del 2003

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Finances
 - b) Data de l'acord del Govern: 19 de març del 2003
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat dels adjudicataris: Olcer, Ofijet, Dima, Ofima
 - b) Denominació del treball: consumibles Informàtica
 - c) Preus certs: 61.008,98 euros, 17.478,93 euros, 6.295,78 euros, 234,00 euros (respectivament)
 - d) Forma d'adjudicació: concurs
 - e) Procediment: obert
 - f) Modalitat de la contractació: ordinària
 - g) Edicte de licitació: BOPA núm. 17, any 15, del 26 de febrer del 2003

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de març del 2003

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
 - a) Identitat: Ministeri de Finances
 - b) Data de l'acord del Govern: 19 de març del 2003
3. Dades de l'adjudicació
 - a) Identitat de l'adjudicatari: Gràfiques Andorranes
 - b) Denominació del treball: impressió dels 12 números del *Butlletí Mensual de Conjuntura*
 - c) Preu cert: 9.000 euros
 - d) Forma d'adjudicació: concurs
 - e) Procediment: obert
 - g) Modalitat de la contractació: ordinària
 - h) Edicte de licitació: BOPA núm. 15, any 15, del 19 de febrer del 2003

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 19 de març del 2003

Marc Forné Molné
Cap de Govern

Edicte

Vista la demanda realitzada pel Departament de Treball, relativa a la cobertura d'una plaça de nova creació prevista en l'exercici pressupostari del 2003;

Vist que la convocatòria de promoció interna del 5 de març del 2003 ha quedat deserta;

Es publica l'edicte per *contractar una plaça en el lloc de treball inspector de treball*, adscrit al Servei d'Inspecció de Treball del Departament de Treball.

Aquest lloc de treball correspon al nivell IX del sistema de classificació del Cos General, amb una retribució anual bruta de 20.968,74 euros.

Els requisits per poder optar al lloc són:

- Nacionalitat andorrana
- Titulació universitària de 2n cicle en dret, econòmiques o lletres o estudis equivalents
- Diploma de nivell B de català, expedit pel Govern, si es posseeix